

**IT** Equilibratrici elettroniche a monitor LCD.**EN** Electronic wheel balancers with LCD monitor.**FR** Équilibreuses électroniques avec le moniteur LCD.**DE** Elektronische Auswuchtmaschinen mit LCD Monitor.**DK** Elektronisk afbalanceringsapparat med LCD monitor.**MEC 810 VD**



**IT** Pratica tastiera controllo comandi.  
**EN** Smart controls keypad.  
**FR** Clavier commandes pratique.  
**DE** Praktische Tastatur.  
**DK** Smart kontrol keypad.



**IT** Visualizzazione dati su monitor LCD **EN** All data on LCD monitor **FR** Visualisation sur moniteur LCD **DE** Dantenanzeige auf LCD-Monitor **DK** Alle data på LCD monitor.



**IT** Acquisizione automatica della distanza e del diametro della ruota **EN** Automatic acquisition of wheel distance and diameter data **FR** Saisie automatique de la distance et du diamètre de la roue **DE** Automatische Erfassung von Reifenabstand und Reifendurchmesser **DK** Automatisk indsamling af hjulafstand og diameterdata



**IT** Acquisizione automatica della larghezza della ruota con tastatore esterno (opzionale)  
**EN** Automatic acquisition of wheel width data with external sensor gauge (optional)  
**FR** Acquisition automatique de la largeur de la roue avec palpeur extérieur (optionnel)  
**DE** Automatische Erfassung der Radbreite mit einem externen Fühler (auf Anfrage)  
**DK** Automatisk indsamling af hjulbreddata med ekstern sensormåler (tilvalg)



**IT** Nuovo sistema di acquisizione dei dati ruota tramite accelerometro. Più veloce, senza manutenzione **EN** New data acquisition system through an accelerometer. Faster, no maintenance required **FR** Nouveau système de saisie des données roue via l'accéléromètre. Plus rapide, sans entretien **DE** Innovatives System für die Erfassung der Reifendaten über einen Beschleunigungsmesser. Schneller und ohne Wartung **DK** Nyt dataindsamlingssystem via et accelerometer. Hurtigere og kræver ingen vedligeholdelse.



**IT** Innovativo tastatore per acquisizione dei dati di diametro e distanza per cerchi ALU che attiva automaticamente il programma di equilibratura ALU SPECIAL senza l'utilizzo della tastiera

**EN** Innovative sensor gauge for diameter and distance data entry for ALU rims that automatically starts ALU SPECIAL balancing program without using the keyboard

**FR** Innovatif palpeur des données diamètre et distance pour jantes ALU qui automatiquement ouvre le programme équilibrage ALU SPECIAL sans passer par le clavier

**DE** Innovative Fühler für die Datenerfassung des Durchmessers und Abstand der ALU Felgen, die automatisch aktiviert das Programm ALU SPECIAL ohne Verwendung der Tastatur

**DK** Innovativ sensor til dataopsamling af ALU-fælgens diameter og afstand, som automatisk aktiverer ALU SPECIAL-programmet uden brug af tastaturet.

#### **IT Programmi ALU + ALU SPECIAL.**

**EN** ALU + ALU SPECIAL programs.  
**FR** Programmes ALU + ALU SPECIAL.  
**DE** ALU + ALU SPECIAL-Programme.  
**DK** ALU + ALU SPECIAL programmer.



#### **IT Programma fuori strada dedicato.**

**EN** Off Road specific program.  
**FR** Programme tout terrain dédié.  
**DE** Spezielles Geländewagenprogramm.  
**DK** Specifik OFF ROAD program.



#### **IT 2 programmi di bilanciatura ruote moto.**

**EN** 2 balancing programs for motorbikes wheels.  
**FR** 2 programmes d'équilibrage des roues moto.  
**DE** 2 Auswuchtprogramme für Motorradreifen.  
**DK** 2 programmer for motorcykel hjul



#### **IT Programma divisione pesi.**

**EN** Split weight program.  
**FR** Programme division masses.  
**DE** Programm Gewichtsaufteilung.  
**DK** Split vægt ptogram



#### **IT Programma pesi nascosti in entrambi i programmi ALU ed ALU SPECIAL e nei programmi moto.**

**EN** Hidden weight program in both ALU and ALU SPECIAL programs as well as in the motorbikes programs.



**FR** Programme masses cachées dans les deux programmes ALU et ALU SPECIAL et dans les programmes moto.

**DE** Programm verdeckte Gewichte bei den Programmen ALU und ALU SPECIAL und bei den Motorradprogrammen.

**DK** Program til skjulte vægte i ALU- og ALU SPECIAL-programmerne og i motorcykelprogrammerne.



**IT** Calibrazione del gruppo assiale completo. Il programma di calibrazione prevede l'azzeramento del gruppo meccanico.

**EN** Calibration of the complete axial group. The calibration program provides the resetting of the mechanical group.

**FR** Étalonnage du groupe axial complet. Le programme d'étaillonage prévoit la mise à zéro du groupe mécanique.

**DE** Kalibrierung der kompletten axialen Einheit. Das Kalibrierungsprogramm sieht die Nullstellung der mechanischen Einheit vor.

**DK** Kalibrering af den komplette aksiale enhed. Kalibreringsprogrammet giver mulighed for nulstilling af den mekaniske enhed.



**IT** Calibrazione gruppo flangia moto. Presenta la caratteristica esclusiva di poter tarare unicamente la flangia moto senza il relativo gruppo meccanico con risultati più precisi.

**EN** Motorbike flange calibration. The machine presents the unique feature of calibrating the single motorbike flange without its mechanical group assuring more accurate results.

**FR** Étalonnage groupe bride moto. La machine a la particularité exclusive de pouvoir étailler uniquement la bride moto sans le groupe mécanique correspondant, avec des résultats plus précis.

**DE** Kalibrierung der Motorrad-Flanscheinheit. Mit der exklusiven Eigenschaft, nur den Motorradflansch ohne die entsprechende mechanische Einheit eichen und genauere Ergebnisse erzielen zu können.

**DK** Kalibrering af motorcykelflangeenheden. Med den eksklusive egenskab, at det kun er muligt at kalibrere motorcykelflangen uden den tilsvarende mekaniske enhed og opnå mere præcise resultater.



**IT** Funzione speciale per la scelta del peso desiderato tra ferro, zinco e piombo per una maggiore precisione

**EN** Special program for choosing the desired weight type among iron, zinc and lead in order to guarantee a higher accuracy **FR** Fonction spéciale pour choisir la masse désirée entre le fer, le zinc et le plomb pour une plus grande précision **DE** Spezielle Funktion für die Wahl des gewünschten Gewichtes zwischen Eisen, Zink und Blei, für höhere Genauigkeit **DK** Specielt program til valg af den ønskede vægtype blandt jern, zink og bly for at garantere en højere nøjagtighed



**IT** Illuminazione led per posizionamento tastatore e applicazione pesi (opzionale)

**EN** Led lighting for inner gauge positioning and weights application (optional)

**FR** Eclairage led pour le positionnement du palpeur et la mise en place des masses (optionnel)

**DE** Led-Beleuchtung für die Tasterstellung und Anbringung der Gewichte (auf Anfrage)

**DK** Led-belysning til placering af indvendige målere og vægte (tilvalg)

## MEC 810 VDB



**IT** Versione con freno meccanico. Sono presenti tutte le caratteristiche della versione MEC 810 VD.

**EN** Model provided with mechanical pedal brake. Same features as MEC 810 VD.

**FR** Modèle fourni avec frein de stationnement à pédale. Toutes les caractéristiques de la version MEC 810 VD sont disponibles.

**DE** Modell mit mechanischer Pedalfeststellbremse. Mit den gleichen Eigenschaften der MEC 810 VD.

**DK** Model forsynet med mekanisk pedalbremse. Samme funktioner som MEC 810 VD.

**MEC 810 VD**



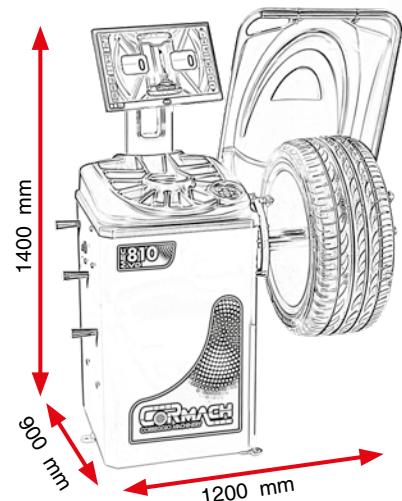
**IT** Versione con freno meccanico e indicatore laser per l'applicazione dei pesi adesivi. Sono presenti tutte le caratteristiche della versione MEC 810 VD.

**EN** Model provided with mechanical pedal brake and laser indicator for applying adhesive weights. Same features as MEC 810 VD.

**FR** Modèle fourni avec frein de stationnement à pédale et indicateur laser pour l'application de masses adhésives. Toutes les caractéristiques de la version MEC 810 VD sont disponibles.

**DE** Modell mit mechanischer Pedalfeststellbremse und Laseranzeige für die Anbringung von Klebegewichten. Mit den gleichen Eigenschaften der MEC 810 VD.

**DK** Model forsynt med mekanisk pedalbremse og laserindikator til påføring af klæbende vægte. Samme funktioner som MEC 810 VD.



#### **Accessori Optional Optional Accessories**

⇒ page 39

#### **Dotazione Standard • Standard Tilbehør**



#### **Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Tekniske data**

• Peso massimo ruota	• Diametro massimo ruota	• Larghezza cerchio	• Diametro cerchio impostabile	• Alimentazione	• RPM	• Precisione squilibrio	• Velocità di equilibratura	• Peso netto
• Max wheel weight	• Max wheel diameter	• Rim width	• Settable rim diameter	• Power supply	• RPM	• Balancing precision	• Balancing speed	• Net weight
• Poids maximal de la roue	• Diamètre maximal de la roue	• Largeur jante	• Diamètre programmable de la jante	• Alimentation	• RPM	• Précision du balourd	• Temps de lancement	• Poids net
• Max. Radgewicht	• Max. Radaussen-durchmesser	• Felgenbreite	• Einstellbarer Felgendurchmesser	• Stromversorgung	• RPM	• Auswuchtgenauigkeit	• Auswuchtgeschwindigkeit	• Nettogewicht
• Peso máximo de la rueda	• Diámetro máx de la rueda	• Ancho de la llanta	• Diámetro de la llanta que puede predisponerse	• Alimentaciòn	• RPM	• Precisión de equilibrado	• Velocidad de equilibrado	• Peso neto

75 Kg	1120 mm	590 mm	8" - 35"	100/230V 50/60 Hz 1ph	140 rpm	1 gr	5,5 sec	130 Kg
-------	---------	--------	----------	--------------------------	---------	------	---------	--------